SERIA II.—ANUL II, No. 208. **Ediția a treia** VINERI, 19 IULIE 1896.

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In *București* la Casa Administrației
In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale
Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
Șase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA
No. 3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In București și județe *se primesc* numai la Administrație
In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate
Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMĂ ȘTIRI ȘI TELEGRAME ALE ZILEI

REFORMA LUI GOGO

O mare operă să clădește la ministerul care are de șef pe d. G. Cantacuzino. Țara românească este amenințată de un monument financiaro-colectivist, cum nu s'a mai văzut în lume. Închipuiți-vă că financiarul improvizat al partidului, d. Cantacuzino lucrează teribil la reforma impositelor, ajutat în această măreață lucrare, de oamenii cei mai competenți a'i partidului precum: N. Xenopol, Iancovescu, și alte ilustrații, ale căror nume ne scapă nouă profanilor în asemenea materie.

Asupra lucrărei uriașe care să face la ministerul de finanțe, să păstrează cel mai adînc mister. Misterul este așa de adînc în cît nici ministru, nici membrii comisiunei nu știu nimic. S'ar părea că originalitatea acestei lucrări constă tocmai în particularitatea, că nimenea din cei care la toamnă, au să se laude cu ea, să nu știe nimic, să nu înțeleagă chiar nimic din misterile roformei impositelor care se proiectează.

Dar ni se va objecta, dacă ministrul și comisiunea nu știu nimic, cine știe? Cine sunt nefericiții muritori cari sprijină cu spinările lor colosala cariatidă financiară-colectivistă?

Cititorii au înțeles că acei nenorociți, nu pot fi de cît funcționarii de la ministerul de finanțe. Și încă ne grăbim a lămuri, că vorbind de funcționari nu putem să înțelegem pe cei superiori, pe directorii de serviciu; aceștia sunt în concediu. Reforma financiară, care are să facă epocă în viața noastră de stat, este opera modestilor împiegați cari ocupă în organisarea ministerului, posturile de șefi de biurou și de ajutori. Să spune că d. Gogu Cantacuzino, ca democrat ce este, a poftit la ședințele comisiunei atît pe arhivarii cît și pe registratorii ministerului. Această participare a numiților funcționari, este justificată pe considerente foarte puternice, al căror cuprins este ținut în cea mai mare taină.

Lucrarea aceasta financiară este menită a da partidului un lustru neîntrecut. Pe ea să reazămă guvernul, pentru a-și restabili puțin echilibrul teribil de zdruncinat. D. Gogu Cantacuzino are și dînsul o ambiție, aceea de a întrece în concepții financiare pe iluștrii săi predecesori liberali, precum e d. Nacu, precum a fost G. Lecca, etc.

Liberalii au tradiția financiară în tocmai după cum o au pe cea a instrucției publice, sau pe cea administrativă.

Fără dînșii nu știm ce am fi devenit. Toate concepțiile financiare de la ei au plecat.

Acest lucru l'ați văzut, și de sigur că-l veți mai vedea pus și expus în gazetele lor și la întrunirile lor.

Ceea ce prețuesc toate aceste laude se va vedea la toamnă, cînd faimoasa reformă la care lucrează cu atita zel arhivarii și registratorii, va eși la... maidan.

Eroul financiar al partidului se va constata atunci cîtă valoare are. Noi ne pregătim de pe acum ca să rîdem de concepțiile sale financiare, după cum am făcut atîta haz de discursurile sale competente rostite cu ocazia discuției budgetului.

Omul cu trei ministere, căci are trei în momentul acesta, are să se facă de trei ori ridicul la un singur minister, la acela la care e titular. Căci putem să'i prezicem de pe acum un lucru: e posibil că în calitate de *ad-interim* la externe, să ramporteze vre un mic succes diplomatic; cu siguranță însă că va face o figură de plins la toamnă ca ministru în specialitatea sa.

ȘABECHI MINISTRU

Sunt evenimente cari pun în relief figurile mari. Eroul și-așteaptă bătălia decisivă, poetul emoția cea mare, omul de Stat dificultatea, cîntărețul aria cu nota supremă. Și dacă împrejurările nu înlesnesc pe oameni născuți spre a fi mari, el sufăr, viața le este un jug, o povară.

Ori-ce ar fi făcut pînă în anul acesta d. Costică Stoicescu, nu putea fi destul pentru talia sa, pentru figura sa, pentru firea sa. Era chinuit de simțiri speciale pe cari nu le satisfăcuse în destul.

Se simțea născut pentru acte mari și împrejurările nu-l favorizaseră.

«D-lor jurați, răspundea un asasin într'un proces celebru, nu știu cum, nici de ce am ucis. Puteți să mă condamnați; aveți dreptate. Dar vă spun că, înainte de a ucide, *eu* eram victima crimei. *Crima era în mine și mă frămînta, mă tortura, nu mai puteam trăi fără a o comite*».

Cîtă luptă în pomăduitul ministru din capul lucrărilor publice! Și această luptă era veche.

A înșelat rînd pe rînd pe alegătorii și pe tovarășii săi de luptă.

A înșelat chiar pe colegii săi din minister.

Fierbe falșul în persoana-i dichisită și isbucnește în decursul vieței lui publice.

Dar această patimă nu fusese în destul de satisfăcută.

Trebuia să înșele și pe Rege.

A înșelat pe Rege.

Evenimentele i-au preparat momentul, și falșul de astă-dată a luat acele proporțiuni pe cari cu greu le va mai atinge.

Dar cum a înșelat pe Rege? L'a făcut să creadă în reforme imaginare? Nu. A isbutit să-l convingă că el la Ploești a fost în adevăr trîmbița gloriei lui Carol I? Nu. A putut inspira Regelui speranța că el, Costică Stoicescu, va adăoga vre-o rază de glorie, la coroana regală? Nu.

A abuzat de încrederea Suveranului într'un mod trivial, așa cum prevede codul penal: «*în afacerile cari-i sunt încredințate, a adus, cu rea credință, vătămare aceluia care-i a încredințat afacerile*».

Dar abuzînd de încrederea Regelui, L'a vătămat în avere? Nu.-L'a vătămat în vr'o combinație politică din care Suveranul aștepta vre-un bine personal sau public? Nu. Ci a fost mai mare, mai ilustru, mai cinic.

Prin acest abuz de încredere a ridicat în contra voinței Regelui, iscălitura Regelui, pusă pe un decret de grațiare, a făcut pe Rege să tresară, covîrșit de o confusie dureroasă, a provocat în Suveran o amărăciune nemeritată și ireparabilă.

Pe cînd Regele dicea: *nu grațiez pe falșificatorii actelor publice, pe delapidatorii*, pe hoții... în *Monitorul Oficial* Șabechi era *grațiat cu puterea semnăturei Carol, Rege al României*. Și Șabechi este un mituitor, un hoț care prădă la oraș ziua în amiaza mare.

De ce această crudă și revoltătoare desmințire dată Suveranului? Fiind că așa a avut interes d. Costică Stoicescu să opereze, pe cînd ține locul d-lui Eugeniu Stătescu ca ministru de justiție.

Un asemenea falș este în adevăr eroic în imoralitatea lui, și ca concepție și ca execuție.

Cum a trebuit să fie mișcarea cu care s'a înmînat Regelui acest decret? Ce fel vor fi fost cuvintele în cari a rezumat conținutul lui? Ce glas, ce figură, ce stăpînire de emoții a trebuit să aibă acest ministru, pe cînd Regele consuma, fără să știe, un act din care Șabechi avea să iasă liber, ministrul triumfător, iar Regele confusionat?

Un așa rol nu-l putea juca ori-ce falșificator.

A trebuit să fie cine-va în adevăr enorm în perversitate, născut, preparat și ridicat pînă la încrederea unui Rege, pentru a comite ceea ce nici un alt falșificator și escroc nu va putea spera să comită vre o dată.

Dacă n'ar fi fost născut se înșele, n'ar fi înșelat pe alegători, pe tovarășii, pe colegi, pe prietenii, pe tinerii și pe bătrînii. Și dacă n'ar fi înșelat necontenit, falșul și abuzul în el, nu ar fi ajuns la o desvoltare atît de genială în cît să nu se sfiască a abuza de încrederea Suveranului într'un mod atît de cinic.

A fost născut, a fost preparat, a avut împrejurări, a prins un moment, și omul s'a arătat în toată mărimea și splendoarea lui morală.

Un cuvînt pentru M. S. Regele.

Sire, ați grațiat pe Șabechi, fără voea și fără știrea Majestății Voastre. Țara se va convinge despre aceasta și va regreta că Suveranul ei a putut fi pentru un moment măcar serios încurcat de propria și înalta Sa semnătură.

Ceia-ce însă, Sire, țara nu poate să creadă este faptul că veți mai îngădui pe *adevăratul Șabechi, pe marele Șabechi, între sfetnicii Majestății Voastre.*

SAMSARLICUL D-LUI STURDZA

Impăcarea romîno-maghiară.—Trimisul d-lui Sturdza în Transilvania.—Tribuna Veche.

Impăcarea romîno-maghiară

Lucruri grave se prepară pe socoteala cestiunei naționale. Ceea ce astă iarnă a fost numai o bănuială, un proiect, azi pare a se apropia de realizare.

Tratările secrete și directe dintre d-nii Sturdza și baron Bánffy, tratări pe cari le-am demascat astă iarnă, azi sunt pe cale de a produce roade, roade bune pentru amicii d-lui Sturdza, dar rele pentru românî și pentru cestiunea națională.

Să înșirăm faptele în ordine cronologică:

De cîte-va luni gazetele ungurești au deschis o campanie violentă în contra d-lui dr. Ioan Rațiu, în contra partidului conservator din țară și în contra Ligei Culturale. In această campanie sunt foarte mult menagiați d-nii Sturdza, Slavici, Brote, dr. Lucaci, părintele Mangra din Arad și vechiul comitet al Ligei. Campania în contra d-lui dr. Ioan Rațiu este însoțită de o sumă de desvăluiri intime, mai mult sau mai puțin adevărate, desvăluiri cari arată pînă la evidență întinsul spionaj ce s'a organizat împotriva comitetului național din Sibiu. Și drept culme a acestei campanii, devotații mai îndrăsneți ai d-lui Rațiu sunt dați în judecată și condamnați de tribunalele ungurești; dovadă d-nii Banciu, Făgărășeanu, Ion Pop Păcuraru, Ilie Popescu, etc.

Ce însemnează toate acestea?

Amicii din Transilvania ai d-lui Sturdza și ziarele ungurești ne-o spun lămurit: e vorba de intrarea unui număr de fruntași românî în camera ungurească; e vorba de o împăcare romîno-maghiară.

Trimisul d-lui Sturdza în Transilvania

Unul din intimii primului ministru, d. Ion Bianu, deputat și bibliotecar al Academiei, a fost trimes în Transilvania. De ce? Se însărcinează să ne-o spună Alkotmány, *ziarul clericalilor din Budapesta, prin următoarele:*

«*Mișcătoare e de alt-fel dragostea ce a cuprins pe baronul Bánffy pentru Dim. Sturdza. Banffy, care abia acum un an accentuase cu atîta putere, că supușii Statelor străine n'au dreptul să se amestece în afacerile interne ale Ungariei,—permite acum ca* **primul ministru romîn, d-nu Sturdza, să trimită în Transilvania pe intimul său Ion Bianu, cu însărcinarea să înduplece pe românii ardeleni ca să aleagă deputați guvernamentali**“.

Revista Orăștiei, *singura gazetă românească de peste munți, care susține samsarlîcul d-lui Sturdza cu ungurii, complectează ast-fel grava desvăluire de mai sus:*

«**Pe seama românilor, Banffy ar fi aplicat a îngădui 20 de locuri în parlament**».

Aceste știri venite din două izvoare autorizate, ne aduc aminte senzaționalele destăinuiri de astă iarnă ale d-lui Aurel C. Popovici, care afirma că d. Brote, în numele d-lui Sturdza, i-a făcut confesiunea, că românii ardeleni trebuie să intre în partidul guvernamental.

Tribuna Veche

Acum e vorba din nou să se înființeze la Brașov sau la Sibiu un ziar sturdzist, Tribuna Veche, *care va avea misiunea de a ataca pe d. Rațiu și de a sdruncina,—dacă e posibil—încrederea transilvănenilor în actualul comitet național. In acelaș timp* Pesti Napló *înregistrează știrea, că în curînd d. Eugen Brote va fi grațiat.*

Care va fi politica Tribunei Vechi, *ce va apare sub auspiciile d-lui Sturdza, ne-o spune d. Aurel C. Popovici în destăinuirile sale publicate în* Epoca *de la 3 Martie:*

«*Intransigentul naționalist de eri-alaltă-eri, d. Brote, ne spune că trebue să ne punem pe o bază pe care ungurii pot sta de vorbă cu noi, deci* **nu mai putem sta pe baza programului național, ci ziarul trebue să fie organ de împăcare, trebue să fie semnalul grupării în partid ministerial, guvernamental...**

Astăzi destăinuirile d-lui Popovici devin de o actualitate foarte gravă.

COMUNICAREA SINODULUI

Mitropolitul Iosef al Moldovei, în numele Sinodului, a comunicat tuturor Bisericilor ortodoxe autocefale surori, cauzele cari au pricinuit caterisirea Mitropolitului-Primat.

In această circulară, e de notat mai întîi în ce mici amănunte intră Președintele Sinodului pentru greșeli de foarte minimă importanță, precizînd spre exemplu că Mitropolitul Ghenadie, a păcătuit, impunînd archidiaconului său să cînte către ușile împărătești sau să rostească alte anume cuvinte de cît cele scrise în sfînta scriptură.

In schimb însă, pentru ceea ce ar constitui adevăratele păcate, pentru ceea ce singur ar fi putut atrage o serioasă pedeapsă asupra Mitropolitului-Primat—dacă acuzările ar fi întemeiate — circulara Sinodului e aproape mută și păcatele sunt înșirate, dar nu precizate.

Față cu ce stă scris în sentința Sinodului și cu ce stă scris acum în circulară, suntem departe.

Dar lucru cu desăvîrșire curios, este ștergerea din circulară a păcatului celui mai îngrozitor ce se aducea Mitropolitului Ghenadie **acela că ar fi fost în relațiuni strînse cu un ocnaș.**

Corespondența cu Damaschin, cumpărătoarea unor scrisori compromițătoare de la ocnașul Mărgărit, eată pîra cea de căpetenie ce s'a adus Mitropolitului Ghenadie, și Sinodul nu s'a sfiit cîtuși de puțin să ia această pîră drept bună și pe temeiul el să pronunțe caterisirea Mitropolitului. Ceva mai mult, crima aceasta părea așa de bine dovedită pentru Sinod, în cît *Voința Națională* publica chiar în coloanele sale toată corespondența cu ocnașul.

Prin ce minune dar, nu se mai pomenește nimic despre faptul cel mai grav? In urma căror întîmplări Sinodul, care prin sentința sa făcea din Ghenadie Mitropolitul tovarășul unui ocnaș, nu **înregistrează acest fapt** în circulara sa de acum către cele-l'alte Biserici autocefale surori?

Recunoaște oare Sinodul și el tocmai acum că s'a întemeiat pe operile unui plastograf spre a osîndi un nevinovat? Așa trebue să fie, altminteri nu mai încape îndoială că ar fi trecut și faptul cu ocnașul Mărgărit în sarcina Mitropolitului Ghenadie.

Dar în acest caz, naște întrebarea: Ce se face cu plastograful? Rămîne el procuror la Casație și stăpînul său Ministru al al Justitiei?

DOVEZILE LUI STOLOJAN

III

Fratele model

Ca dovezi de corectitudine despre trecutul său, Măria sa Anastase Stolojan ne-a produs *primo* o colecție de scrisori în care nu se vorbește despre modul cum a păpat sculele d-nei Opran și o scrisoare adresată unui *Take*, în care nu se pomenește despre palmele pe cari le-a păpat *Năstase* dinpreună cu polii lui Pesiacov.

La 14 Iulie 1896, d. Ministru de Interne a venit cu a treia dovadă relativă la bunele sale sentimente ca frate pentru sora d-sale. Este iar o scrisoare la mijloc; dar și această scrisoare provine de la *cumnatul soreî!*

Să ne fie cu ertăciune dacă ne vedem nevoiți să răspundem d-lui A. Otnescu strada Știrbei-Vodă. No. 69, că despre d-sa — precum ar zice proverbul românesc puțin modificat, — se poate spune: «*Ce știe satul nu știe cumnatul!*»

D-sa, *cumnat de soră*, nu știe se vede în realitate ceea-ce știe toată Craiova, și cu multă ușurință dă d-lui Stolojan un certificat de dragoste pentru neam și de corectitudine pe care de sigur i'l refusă restul familiei.

Ca să dovedim în mod și mai lămurit cum că toate acusațiunile au fost și în această privință temeinice, precisăm următoarele:

Pentru averea în cestiune pe care vroește să o pape d. Anastase Stolojan, se găsește și în momentul de față în proces cu sora d-sale d-na Constant.

Procesul este încă pendinte înaintea Curței de Apel din Craiova!

La nevoe vom da și numărul dosarului.

De geaba se căznește și chinuește d. Stolojan să dovedească lumei cu scrisori cari se potrivesc ca nuca în perete că e om cum se cade. Zadarnice încercări; reputația d-sale de pungaș în toată puterea cuvîntului e făcută de mult timp în Oltenia și în Capitala regatului.

Pe cine a putut să jefuiască a jefuit, de unde a putut să fure a furat; astă-zi a făcut poate relaș pentru că e milionar.

Dar gheșeftarul de naftalină nu va izbuti nici odată să treacă drept om cinstit în Romînia.

NUVELĂ

CLARISSA BALTON

Cînd s'a ivit ea, singură, la masa cea mare a hotelului, toți călătorii fură impresionați. Fără de veste se făcu o tăcere de mormînt. Oamenii de afaceri își uitară de farfuriile lor, artiștii—puțin cîți erau — își uitară de veșnica lor discuție asupra rupturii făcute de «independenți» și viitorul acestora». Fără nici o păsare, ea se așeză cu spatele la fereastră, și silueta sa se desemna în negru pe fondul înroșit al cerului de seară, în orizontul nelămurit al valurilor. Avea frumusețea aceea calmă, care uimește privirea. Înaltă, zveltă, fața cam oacheșă, ochii... oh! ochii aceia cenușii-pătați de lumina lor neagră ca o noapte de despărțire; ardeau.

Numele ei? Clarissa Balton, spunea antreprinorul hotelului. O americană, rătăcită în Constanța fără doar și poate.

Zece minute după intrarea ei, toată lumea era îndrăgostită nebunește spre marea ciudă a fumuseților noastre naționale și etc.

Foamea fugise de la toți, afară de ea, care mînca zdravăn, fără să îi pese de cei l'alți, ca ori-ce ființă sănătoasă, cu judecată și cu trei-zeci și doui de dinți albi ca... mărgăritarul, firește.

Cînd se știu că are să stea o lună de zile, o bucurie fără seamăn cuprinse pe toți. Se felicitau. O să facă băi?

Da.—Era chiar o înotătoare de prima ordine, fără meteahnă, dar sigură de ea, cunoscînd marea. Gîtul ei plin și alb, brațele moi, pieptul tare, apăreau din apă ca niște ispitiri din altă lume. Cînd, cu capul răsturnat pe brațele sale încrucișate se lăsa să plutească pe spate, molatică și ușoară, aproape în întregime văzută, dorinți sălbatice se aprindeau, fiori și alte alea apucau pe cei cari în prejurul ei își mușcau buzele de... foame.

Dar mai ales, patru inși erau fermecați, zăpăciți, înebuniți de ea.

Mai întîi, trei prieteni, trei artiști, Ilie Cioran, un pictor; Mariu Marion, un poet; Zaharia Dinescu, un muzicant; cîte trei având deja nume și glorii cîștigate.

Al patrulea adorator era un doctor, cu numele: Ștefan Baccil.

Aceste patru expresii ale artei și ale științei, aceste spirite deosebite în toate cele-l'alte puncte, erau de acord asupra iubirei; și Clarissa rămînea idealul comun pentru acești căutători de ideî.

Acestor patru, după șapte zile, ea se milostivi să zîmbească; dar, cît la unul și la altul, fără preferință într'o imparțialitate deznădăjduitoare. Fie-care, pentru ea, își desfășura știința, arta sa. Ea îi lăsă pe toți să facă ce vor: privea pictura, asculta versurile sau muzica, se interesa la demonstrațiunile abstracte ale organizmului omenesc; fie-care își avea rîndul său, — și toți erau geloși.

O servitoare, pe care o îmbulzeau cu întrebările, le răspunse odată adevărul: «Cuconița vă pricepe pe toți, cîte parale faceți, nu sunteți ăi d'întîi cari vă rupeți tălpile după ea. De geaba; cuconița e cinstită».

Ei își îndoiră sforțările. Pictorul o rugă să se lase să'i facă portretul. Ea consimți, dar poza sub cerul liber și încheiată pînă la ultimul nastur. Muzicantul, seara, făcu să plîngă, să se roage, să țipe, pentru ea vioara care părea vie; ea ascultă, gînditoare, fără îndoială; mișcată? de loc. Poetul își chemă muza lui rătăcită de la două-zeci de ani, spre a găsi rimele sincere, din ceasurile nebune.

Doctorul o visa bolnavă de moarte spre a o mîntui, spre a avea dreptul la mulțumirea lui. Ea își păstra sănătatea fără nici o meteahnă. Cu toate acestea, puțin cîte puțin, doctorul 'și închipui că era preferat, că era iubit, singur. E firește, zicea el, ca o femeie să iubească muzica, versurile, coloarea; dar cu el, se afunda în gravitățile fiziologice; dacă, îl urmărea pe aceste căi spinoase, aceasta nu trebuia să fie pentru știință, ci pentru cel care făcea demonstrația. El triumfa. Atunci, silit să'și tăinuiască bucuria, se hotărî spre a sfîrși odată cu aceasta să alerge la mijloace condamnabile.

«Domnilor, zise el celor'lalți trei, cu toate că în iubire trebue să lucreze fie-care după propria-i chibzuire, vreau să încerc pentru toți o ieșire definitivă. Trebue în seara asta să aducem conversația asupra magnetismului. Și Clarissa Balton, credincioasă sau necredincioasă, dacă mă va lăsa, o voiu adormi-o în cinci minute. Ochii ei vestesc un suflet foarte impresionabil. Odată adormită, îi voiu ordona să se scoale și să intre în camera aceluia pe care îl preferă.

Vedeți că lucrez, în cinste. Apoi o vom deștepta-o.

Toți primiră acest plan. Și, cum Clarissa tăgăduia magnetizmul, se oferi cu îndrăzneală la probă; în cinci minute era învinsă, adormită, și ordinul fu dat de Ștefan înaintea celor 3 rivali.

Era pe la două din noapte. Ușile celor patru prieteni erau în rînd pe același coridor.

Clarissa, din porunca celui care o adormise, plecă.

Înaintea celei d'întîi uși, aceea a pictorului, ea se opri.

El se simțea că înebunește; dar ea își reluă mersul către a doua parte. Marin tremura ca o foaie de plop.

Ea, trecuse. La a treia, alt popas. Muzicantul văzu rînd pe rînd strălucirile cerului, prăpăstiile iadului. Ea se îndreptă către cea din urmă poartă, a doctorului.

Se opri; el se repezi... Ea trecuse. Doc

www.dacoromanica.ro

torul nu mai rîdea. Clarissa mergea, mergea înainte, intră în salonul cel mare din fund şi deschise încet fereastra care da spre mare, întinse braţele sale trandafirii către acea imensitate albastră, către spaţiu, către America poate, — către o tainică iubire, necunoscută, depărtată!...

... Apoi intră în odaia din stînga, unde dormea un frumos locotenent de roşiori.

Cei trei prieteni săriră în sus de ciudă.

— Ah! zise trist, Zaharia, ea iubeşte pe altul şi noi nici nu am băgat de seamă, proşti ce suntem, şi acela mulţumită nouă, s'a bucurat în noaptea asta de visuri atît de frumoase.

Alan.

„EPOCA" LA BACAU

Din dosarele administraţiei actuale

Aproape toată lumea acuză pe d. Jean Lecca, regretatul nostru prefect, că 'şi regretă sentimentele democratice de cari făcea atîta paradă odinioară.

Pentru a sfărîma aceste maliţioase insinuări, citâm cîte-va acte ale pseudo-administraţiei sale, prin cari păsuieşte pe cîţi-va din acoliţii săi.

Iată-le:

Trei locuitori din comuna Buda au fost condamnaţi de către judecătoria din Gârleni, pentru diferite isprăvi oculte, la cîte o lună închisoare.

Mandatele cu No. 2508 şi 2509 din $^{3}/_{5}$ 1896 ale locuitorilor C. N. Dumitru şi Ioniţă a Iupului, nici pînă azi n'au fost executate; iar mandatul cu No. 2507 al locuitorului V. I. a Lupului de-abia acum. Acest din urmă, de şi condamnat la închisoare, a funcţionat ca ajutor de primar al Comunei Buda, pînă cînd tratativele de împăcăciune cu d. subprefect nu au putut ajunge de cît tot la conclusiile mandatului de arestare.

Mai vreţi sentimente democratice, oameni cari să iubiască «poporul» şi creaturile sale ca prefectul Bacăului?

De sigur că nu.

Şi nici nu se mărgineşte aci democratismul d-sale.

***

Toţi agenţii şi feciorii d-lui prefect sunt primari, perceptori şi notari. Judeţul Bacău pare o moşie a cărui vechil e prefectul. Toţi aceşti sub-alterni, imuni sub această ocultă protecţie, uzează de veniturile comunei şi abuzează de efemera lor situaţie.

Scrisorile şi biletele prefectului sunt mandate de aducere, de arestare, decrete de destituiri... şi alte calităţi de astea.

Ast-fel s'a întîmplat cu comuna Glodurile. Subprefectul, prin procesul verbal No. 612 din 7—3 1896, constatînd o mulţime de abuzuri şi falşuri ale consiliului comunal în frunte cu primarul, trimete pe acest din urmă la parchet prin rap. No. 613, cerînd în acelaşi timp de la prefect disolvarea consiliului.

Dar consiliul a rămas nedisolvat, primarul la locul său şi glasul ţăranilor revoltaţi nu mai atinge timpanul delicatelor membri de odinioară ale d-lui prefect.

Un caz analog s'a întîmplat la comuna Filipeni. Cred că nu mai e nevoe de dat No. rapoartelor.

Ne facem datoria a da la lumină această ocultă administraţie a prefectului, care întunecă gloria faimoşilor Kiriţopoli şi Simuleşti.

Avem un dosar întreg de asemenea acte, din cari unele sunt de o excepţională gravitate.

Avem vreme.

Urtep.

„EPOCA" LA GIURGIU

Apostrofă în vacanţe.— Primarul model.—Ancheta veterinară.

Toată lumea se întreba cu mirare, cum se face că Apostrofă, care printr'o deprindere contractată din copilărie, lunile de vară şi le trecea în vilegiatură, anul acesta, an de îmbelşugată chiverniseală pentru cel din urmă între colectivişti, el membru marcant al ortalei din localitate să stea în Giurgiu pe aceste tropicale călduri.

Ţilele din urmă a scos pe Giurgiuveni din această nedomirire. Apostrofă, care pînă aci se îndeletnicise cu căpătuiala alor săi în ramura administrativă pe toată linia, pînă la cel din urmă ipistat, ba şi mai departe pînă la numirea pădurarilor şi confiniştilor de la moşiile Statului, îşi reservase dreptul ca pe timpul vacanţei să cateriseaască funcţionarii a căror numire şi menţinere în slujbă e garantată prin legi speciale.

Sunt vr'o patru ani de cînd serviciul veterinar al Comunei, în urma concursului depus, a fost încredinţat medicului veterinar Radulian, a cărui singură preocupaţiune în tot acest interval a fost ca, fără să vatăme după bunul plac interesele acelora cari prin negoţul lor sunt puşi sub privegherea sa, să aducă un serviciu cetăţenilor printr'un control sever şi conştiinţios alimentelor puse în consumaţie.

Toate acestea însă nu valorează nimic la colectivişti. Pentru a intra în bunele sale graţii, medicul veterinar urma să se transforme în instrument orb şi inconscient la ordinile şi dispoziţia sa.

Trebuia dar înlocuit cu o altă persoană care să însuşească aceste condiţiuni, dar cum după lege este oprită chiar permutarea fără consimţămîntul medicului, urma să fie îndeplinită o formă, şi s'a rînduit o anchetă pentru nisce ridicule şi închipuite abateri din partea medicului; ast-fel că în zilele de 11 şi 12 Iulie a fost aci un inspector veterinar pentru cercetare.

Cum şi cine a provocat această anchetă?

Rolul caraghios şi în această afacere a fost destinat să 'l joace tot pretinsul primar al oraşului, căruia încă de la confirmarea sa şease din un spre-zece consilieri comunali, i-au arătat neîncredere.

Dacă dînsu a provocat această anchetă, nu se explică atitudinea cea rezervată faţă cu cercetările inspectorului veterinar;— pentru ce nu i'a pus la îndemînă dovezile faptelor ce le imputa medicului veterinar, dovezi cari au servit de bază raportului său. — dacă din contră această anchetă a fost ordonată fără scirea sa, cum nu s'a simţit lovit în demnitatea sa cînd se cercetau abaterile unui funcţionar, al cărui serviciu după lege este pus sub controlul şi privigherea primarului? A tăcut şi a înghiţit'o.

Şi într'un cas şi într'altul, bietul primar s'a pus la dispoziţia lui Apostrofă, în scop a 'l îmblînzi spre a nu 'l mai ameninţa cu disolvarea.

Ce se imputa medicului veterinar?

1) Că a neglijat serviciul de la abatoriu, unde nu se ducea mai nici o dată. 2) Că ori de cîte ori a fost vestit de poliţie a refuzat a controla peştele proaspăt adus spre vînzare în oraş. 3) Că bruschează pe măcelarii patroni, insultă şi bate pe lucrători. 4) Că sileşte pe măcelari ca vitele ce se aduc pentru tăere să fie însoţite de certificate de proveniență?! (cînd ştiut e că aceasta e cerinţa legei serviciului sanitar veterinar) şi aceasta numai în scopul de a sfanţui pe măcelari ca să le dea el certificate.

Ori cît de bine-voitor ar fi fost d. inspector veterinar ca să complacă mai marilor din localitate, şi de şi în cercetările ce s'au făcut nu s'au întrebat de cît agenţii de poliţie şi doui, trei, dintre măcelari anume desemnaţi se pare mai dinainte, cu toate acestea, nu s'a putut nimic dovedi din cele imputate medicului veterinar, afară de declaraţia izolată a unui ipistat care a spus că a chemat odată pe veterinar să vină la poliţie şi acesta a refuzat, dar şi acest ipistat, la întrebările ce i s'au pus cînd l'a chemat şi unde era medicul atunci cînd l'a chemat, luminătorul său răspuns a fost *nu sciu*.

Cercetările s'au făcut publice şi se ştie de toţi cari au asitat resultatul obţinut; aşteptăm să vedem mijloacele ce se vor întrebuinţa ca medicul Radulian să nu mai fie în Giurgiu.

Rămîne încă o dată dovedit cum sub oblăduirea colectivistă legea este înlocuită prin bunul plac, şi cum fără nici un scrupul se recurge la ori-ce invenţiuni pentru a incrimina pe cineva, numai scopul urmărit să fie atins.

Dick.

INFORMAŢII

Malaxa în Bucureşti

Afacerea escrocului Malaxa a intrat într'o fază nouă.

Şprijinit de prefectul din Galaţi, amicul şi ruda sa, C. Malaxa a pus eri la dispoziţia d-lui Stolojan dosarul complicat al hoţiilor pe cari le-a săvîrşit la primăria din Galaţi, cu gîndul că ministrul rătăcindu-se prin ele, îl va absolva de toate acuzările.

D. Stolojan a declarat lui Malaxa că-i poartă multă bunăvoinţă, dar n'are vreme să studieze dosarele, ci le va da d-lui Sturdza.

***

Malaxache Culoglu a căutat să convingă pe d. Stolojan de absoluta nevinovăţie a lui Malaxa, cerînd în acelaşi timp să ordone o anchetă administrativă şi să însărcineze cu aceasta pe amicul Luca Ionescu.

***

Rămîne acum ca d. Sturdza să dea soluţiunea.

Un lucru e sigur: dacă Malaxa va rămîne primar, atunci d-nii deputaţi Nicorescu, Orleanu, Aslan şi Zorilă, precum şi d-nii senatori Bonachi, Papadopol şi Cavaliotti vor face opoziţie guvernului, trecînd în gruparea flevistă.

Iar dacă Malaxa va fi revocat, atunci şi Malaxache îşi va strînge catrafusele.

Azi se vor afişa rezultatele definitive ale examenelor de bacalaureat.

D. Crăsnaru, prefectul jud. R.-Vîlcea, care se află de cîte-va zile în străinătate, în virtutea unui concediu, a fost chemat telegrafic de amicii săi din Bucureşti să se întoarcă în Capitală înainte de a fi mazilit.

Succesorul d-lui Crăsnaru e desemnat în persoana d-lui Procopiu, proprietar în jud. R.-Vîlcea.

«Orientalische Correspondenz» din Buda-pesta ne aduce adi vestea, că d. Dim. Sturdza întorcîndu-se în Bucureşti, se va opri cîte-va ore şi la Buda-pesta, pentru a visita expoziţia milenară.

D. Sturdza trebuia să fie în Pesta Marţi după amiazi.

D. Malaxache Culoglu, prefectul jud. Covurluí, a declarat eri unui amic al său că e atît de plictisit de situaţia-i din Galaţi, încît dacă ar avea alt-ceva mai bun de făcut, şi-ar da demisiunea.

D. Dim. Sturdza a sosit azi dimineaţă cu acceleratul de Predeal la Sinaia.

D-nii C. St. Şabechi şi Stolojan pleacă Luni în străinătate în virtutea unor concedii.

Interimul ministerelor de lucrări publice şi justiţie se va ţine de d. Palladi, iar interimul internelor de d. Dim. Sturdza.

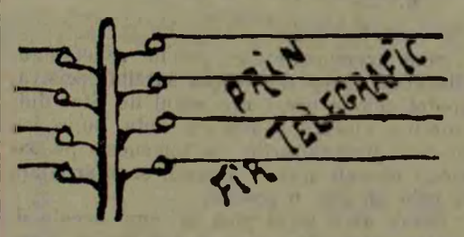
Adunarea generală a «Societăţii Veteranilor», întrunită în şedinţa de la 30 Iunie expirat, a votat statutele ei şi a ales în comitetul de administraţie pe următorii d-ni: vice-preşedinţi: Maior Ioan Macri, Nicolae Marinescu; Membri: Loc.-colonel Gr. Poenaru, Constantin Dumitriu, Vasile Popovici, Căpitan Vasile Grigoriu, Alexandru M. Ionescu, Căpitan Brătăşanu.

Iar în comisia de control a ales pe d-nii Ştefan Fetescu, Grigore Trandafirescu şi George Iliad.

Cu acest mod administraţia societăţii s'a constituit definitiv, avînd sediul provizoriu în casa d-lui Maior I. Macri, strada Sf. Spiridon No. 1.

Anunţăm cu plăcere logodna d-lui Sterie Enăchescu, profesor, cu d-ra Cleopatra Vasiliu.

EDIŢIA A 3-A



(Serviciul Agenţiei Romîne)

Cair, 17 Iulie.

Luni au fost în Egipt 130 casuri de holeră, dintre cari 96 mortale.

Constantinopol, 17 Iulie.

Un regiment Kurd de cavalerie numărînd 400 de oameni a sosit aci. — Regimentele se vor schimba la fie-care trei luni.

O bandă nouă grecească din Volo a debarcat lîngă Katerina. — O parte din această bandă a fost distrusă, iar altă parte împrăştiată.

Tanger, 17 Iulie.

La Gibraltar se află actualmente 21 corăbii de resbel engleze. — O fregată a venit eri să ia pe ministrul Engliterei. — Circulă ştirea că o jumătate din această escadră va veni la Tanger şi cea-l'altă jumătate va merge la Cadix.

Între Tanger şi Tetman s'au revoltat mai multe triburi.

Berlin, 17 Iulie.

După o telegramă din Tschi-Fu, canoniera germană «Iltis» s'a scufundat în timpul unei furtuni în seara de 11 Iulie, la nouă mile departe de farul Schang-Tung. Zece mateloţi au scăpat. Restul echipagiului şi ofiţerii, afară de casierul-comptabil care se afla la Tschi-Fu, au perit.

Roma, 17 Iulie.

Senatul a aprobat înţelegerea comercială provizorie cu Bulgaria.

Paris, 17 Iulie.

Împrumutul rusesc de 3 la sută, a cărei emisiune pentru Francia s'a încredinţat casei Rotschild Frères, s'a acoperit de peste 25 de ori atît la Paris cît şi în departamente.

Bergen, 17 Iulie.

Împăratul Wilhelm a plecat în Germania.

Sofia, 17 Iulie.

S'a semnat convenţiunea privitoare la împrumutul agricol. Primele 10 milioane se vor vărsa în curînd.

TURBURĂRILE DIN CRETA

Londra, 17 Iulie.

«Camera Comunelor». D. Curzon declară că guvernul n'a fost informat că Poarta a decis să cheme pe Abdulah Paşa după cererea puterilor şi să-l înlocuiască printr'un ofiţer de un grad inferior. Poarta a declarat că numărul trupelor actualminte cere un comandant de un rang superior. Numirea lui Abdulah Paşa n'ar fi decît timporară. Acesta a elaborat o instrucţiune în înţelegere cu prinţul Berovici şi a declarat că nu vrea să se amestice în administraţia civilă.

Paris, 17 Iulie.

Se anunţă din Atena *Agenţiei Havas* că raportul comandantului corăbiei *Linois*, adresat consulului Franciei, confirmă atrocităţile comise de musulmani. În provincia Herakleion, musulmanii ajutaţi de soldaţi, au prădat patru sate creştine, au profanat bisericile şi au maltratat 13 creştini.

Revolta din Armenia

Constantinopol, 17 Iulie.

Operaţiunile în Hauran au încetat din causa boalelor, a obstacolelor ce întîmpină aprovizionarea şi a dificultăţilor de a ataca posiţiunile împrăştiate ale Druşilor. — S'au făcut încercări secrete pentru a decide pe Druşi să se supună de bună-voie.

Beduinii au jefuit zece sate.

Crime—Delicte.—Accidente.—Intîmplări.

DIN CAPITALĂ

Furt.—Dl. Soflei, casier al companiei vagoanelor de dormit, a reclamat parchetului că alaltă-eri i s'a furat din casa de fier suma de 2900 lei.

Parchetul a înaintat reclamaţiunea poliţiei de siguranţă, care cercetează faptul.

De notat că nici casa de fier şi nici o altă mobilă din biuroŭ nu au fost forţate.

Cadavru găsit. — Eri seară a fost găsit în Dîmboviţa cadavrul lui Ghiţă Voiceanu, domiciliat în cîmpul Zaharia.

Din ordinul parchetului, care a fost avizat despre aceasta, corpul înecatului a fost transportat la Morga oraşului.

Voiceanu ne avînd nici o leziune pe corp, se crede că el s'a înecat scăldîndu-se.

DIN ŢARĂ

Omor.— Simion Echim, locuitor din comuna Bahna, judeţul Roman, a ucis eri seară pe femeia Anica G. Vădana, trăgînd un foc de puşcă asupra ei.

Asasinul a fost imediat arestat, şi procurorul judeţului a început ancheta.

Două surori înecate.— Copila Reveica, fica lui Nicolae Văduva din comuna Vîrful Cîmpului, districtul Dorohoi, ducîndu-se să se scalde în apa Siretului, a fost luată de curent şi dusă în partea adîncă a rîului. O soră a sa, Veta G. Curcuţă, care era pe mal, văzînd primejdia, a sărit să dea ajutor surorei sale mai mică, dar fiind şi ea luată în vultoare, ambele surori s'au înecat.

Cadavrele lor au fost scoase peste cît-va timp din rîu şi după formalităţile legale, sărmanele surori au fost înmormîntate una lîngă alta în aceeaşi groapă.

Cadavru mîncat de cîini. — Lîngă cimitirul Cărtojani, a fost găsit eri cadavrul unui copil de 7 luni, cu picioarele, stomacul şi intestinele mîncate de cîini.

Din cercetările făcute, nu s'a putut încă afla al cui era nenorocitul copil, şi dacă el a fost omorît de cîini sau dacă suntem în faţa unei crime.

Ancheta continuă.

DIN STREINĂTATE

Un oraş sub apă. — Se telegrafiază din Denver (Colorado) că acum cîte-va zile, în urma unei puternice furtuni, un torent alimentat de apele din ploaia abundentă care a urmat furtunei, şi-a eşit din albia sa şi a înecat cu desăvîrşire oraşul Morrison.

Mai toate casele au fost distruse; parte din ele, cele mai şubrede, au fost luate de apă.

Pînă acum s'au găsit 21 de cadavre, numărul celor înecaţi însă este cu mult mai mare.

Pagubele materiale sunt enorme.

Dramele petroleului.—Un teribil accident în care doui copilaşi şi-au găsit moartea s'a întîmplat zilele trecute la Livinirère (Hérault).

O trupă de acrobaţi dedeau reprezentaţiuni sub cerul liber pe piaţa Maria.

Toţi copiii din oraş se adunaseră ca să vadă reprezentaţia şi şedeau pe băncile din prejur.

De o dată o lampă cu petrol din felinarele cari iluminau spectacolul, căzu în mijlocul copiilor. Trei dintre dînşii, două fete

---

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

32)

LOUIS JACCOLLIOT

MÂNCATORII DE FOC

PARTEA I

Cu toate acestea el socoti că nu era bine ca să comunice temerile lui Olivier pe care în urma destăinuirilor lui Laurent îl trata cu un respect şi cu o deferenţă în aşa fel că tînărul conte nu putu să nu observe; ast-fel, ori de cîte ori voia să spună ceva se înclina respectuos înaintea lui şi evita cu multă grijă în conversaţiunea lor de-a-l mai chema ca mai înainte în mod amical pe nume.

— Ia ascultă dragă Dick, dar ce ai? îi zise o dată Olivier surîzînd. De cît-va timp observ că eşi faţă de mine foarte ceremonios şi-ţi spun drept că lucrul acesta mă îngrijeşte.

— Dar n'am nimic, te asigur răspunse Canadianul încurcat. De cît-va timp, mă gîndesc la tatăl meu, la ţara mea ... Ai fost vre o dată în America?

Era gata să adaoge «Domnule Conte» dar se opri la timp, nevoind ca să ajungă prea repede la deznodămînt.

— Nu cunosc de loc acea ţară frumoasă, bravul meu amic, răspunse tînărul conte; dar moşul meu care a murit acum cîţi-va ani mi-a vorbit foarte mult despre dînsa. El a făcut tot războiul Independenţei sub Lafayette, şi simţia cea mai mare plăcere cînd îmi istorisea toate peripeţiile lui militare; cînd conversaţiunea era pusă pe această temă el nu mai isprăvea, şi îţi spun drept şi mie îmi plăcea să 'l ascult. Avea o memorie prodigioasă, şi nu numai că îşi amintea cele mai mici detalii, dar ştia numele tutulor camarazilor săi.

— Şi tatăl meu a făcut întreg războiul Independenţei, răspunse Canadianul cu vocea tremurîndă de emoţiune.

— Atunci a fost pe acelaşi timp de luptă cu moşul meu?

— Şi în acelaş corp de armată, a servit sub Lafayette?

— Sub Lafayette?

— Da! era comandantul unei companii din regimentul Pensylvaniei.

— Pensylvaniei, continuă Olivier cu un deosebit interes.

— Da; el mi-a istorisit chiar, că odată fiind luat prizonier şi condamnat la spînzurătoare de inamici, colonelul lui a angajat lupta de la York-Town, numai pentru ca să-l scape pe dînsul.

— Şi cum îl chema pe acel colonel? esclamă tînărul Olivier cu emoţiune.

— Marchizul Lauraguais d'Entraygues.

— El era!... începu Olivier cu vioiciune, dar îşi muşcă buzele şi nu voi să termine... reţinut de o dată de situaţiunea lui mizerabilă.

— Da! era moşul d-tale, izbucni Canadianul înflăcărat, moşul d-tale, domnule conte Lauraguais d'Entraygues, şi fiul căpitanului Lefaucheur, e gata ori cînd să moară pentru d-ta!

Dacă bolta subteranei s'ar fi prăbuşit peste dînşii, Olivier nu ar fi fost mai mirat, mai zăpăcit de cît era în faţa acestei revelaţiuni la care nu se aştepta cîtuşi de puţin.

— Cum! Ştii? îngînă el ridicînd pe Dick care îi săruta mînile.

— Ştiu tot! esclamă Canadianul care acum nu se mai temea de nimic; aventurile d-tale din Rusia şi din Franţa, şi cauzele plecării d-tale în Australia.

— Ah! Laurent, Laurent! cu toate astea 'mi juraseşi...

Credinciosul servitor alergă în grabă.

— Iartă-mă, zise el plîngînd, sufeream atît de mult văzîndu-vă nenorocit.

— Nu 'l certaţi! se rugă Canadianul, dormeaţi, bietul băiat plîngea, şi pe mine m'a mişcat; după lacrămi vin tot-d'a-una destăinuirile, şi ne-am istorisit unuia altuia patimele noastre...

Şi aşa aŭ venit lucrurile! Ah! dacă aşi fi ştiut mai d'inainte... nu am fi acum aci!

Aşi fi înrolat pe toţi compatrioţii mei în cari am încredere şi acum am fi deja la locul ştiut...

Cu aceste cuvinte lacrămi abundente curgeaŭ şiroae pe obrazul pîrlit al mult încercatului haiduc de tufişuri care de mult timp se stăpînea.

Olivier a cărui emoţiune îl împiedica de a scoate un cuvînt strînse cu emoţiune mînile Canadianului şi se uită cu interes şi dragoste la fiul fostului camarad de arme al moşului său.

— Da, greşeala e a mea domnule conte continuă Dick după ce se mai calmase puţin. Nu trebuia oare să văd că nu am a face cu un aventurier ordinar pe care numai dragostea aurului 'l atrăgea în Australia.

— Nu te mai scuza dragul meu prieten, răspunse tînărul conte; generositatea cu care mi-ai făcut descoperirea nu 'ţi dădea oare dreptul de a ne asocia şi pe noi la pericolele tale?

— Dar totul nu e pierdut; să ne grăbim să eşim de aici, şi veţ vedea de ceea ce este capabil Dick Lefaucheur.

Iohn Gilping, care nu se desmeticise încă din somnolenţa lui alcoolică, nu înţelesese absolut nimic din şcena mişcătoare care avusese loc d'inaintea ochilor lui.

Urmîndu-şi drumul lor cu multă ardoare, Olivier şi Dick, a căror prietenie, în cîte-va minute se învechise cu două-zeci de ani, schimbaŭ încet între dînşii cele mai intime confidenţe; tînărul conte, completa pe acele pe cari le făcuse Laurent mai înainte Canadianului, şi acesta le asculta cu o înduioşare părintească.

La un moment dat, Olivier, voi să arate amicului său portretul pe care îl sărutase în subterană înainte de masă; dar îl căută în zadar în toate buzunarele hainei sale, portofoliul în care era acea fotografie dispăruse.

De sigur că l'am pierdut în momentul cînd am voit să 'l pun la locul lui obicinuit, zise el galben de necaz.

Ah! pentru nimic în lume, nu aş voi să pierd un aşa preţios suvenir.

Dick propuse de a se întoarce pentru a 'l căuta; dar Olivier, care din cauza naturei sale nervoase, suferea mai mult de cît toţi cei l'alţi în această lungă călătorie subterană, şi al cărei sfîrşit nu 'l putea determina, se opuse la această propunere.

— Trebuie să pierdem mai mult de o oră pentru aceasta, îi zise el, şi dacă aţi şti cît de rău îmi face călătoria aceasta pe sub pămînt. Am însă un mijloc pentru a găsi portofoliul meu fără ca să pierdem timpul. Voi trimite pe Black.

— Cinele d-tale?

— De sigur; este obicinuit cu ast-fel de expediţiuni. De multe ori a făcut călătorii foarte lungi, pentru a 'mi aduce obiecte pe cari le perdusem saŭ obiecte uitate.

N'am de cît să-i poruncesc ca să se întoarcă înapoi, zicîndu-i sacramentalul: «Caută şi în mai puţin de o jumătate de ceas, graţie mirosului puternic şi inteligenţei cu care este dotat, va fi înapoi cu portofoliul meu.

Auzind pe stăpînul său că îl chiamă pe nume, inteligentul animal se opri în loc şi aţinti asupra lui Olivier privirea lui întrebătoare, ca şi cum ar fi înţeles că este trebuinţă de serviciile lui.

— Priveşte-l, zise Olivier, pare că pricepe ceva din ceea-ce am vorbit despre el.

Apoi, procedînd după cum spusese, Olivier făcu cîţi-va paşi înapoi chemîndu-l şi arătîndu-i cu mîna spaţiul pe care mica trupă îl străbătuse, îi zise:

— Bagă de seamă Black! Stăpînul tăŭ a perdut portofoliul. «Caută»!

Abia apucă să pronunţe aceste cuvinte, că animalul începu să latre de bucurie, şi în fuga mare luă drumul spre bolta celor trei fîntîni.

(Va urma).

Doctoru ION NANU

Fost medic secundar al Spitalelor din Bucuresci

Stabilit în **Cîmpulung** dă consultaţiuni pe timpul verei.

Cîmpulung. 127 — Strada Mircea-vodă 15 — 30—25

www.dacoromanica.ro

TEATRE. CONCERTE. PETRECERI.

Sala Bragadiru.— Calea Rahovei, 151 Duminică 21 Iulie. 1896 la ora 5 p. m. CONCERT DE PROMENADĂ în beneficiul orchestrei, sub conducerea d-lui R. Peters.

PROGRAMA:

1. *Nicolai:* Uvertura «Die Lustigen Weiber v. Windsor».
2. a) *Svendsen:* Romanță) pentru vioară
   b) *Wieniawsky:* Mazurcă)
   (D-nu Rich. Hartzer)
3. *Humperdink:* Fantasie din opera «Hänsel und Gretel»
4. *C. M. Weber: Aufforderung zum Tanz.*
5. *Peters:* Voiajul în jurul Europei, Mare potpouri.
6. *Joh. Strauss:* Künstlerleben, Vals.
7. *Fahrbach: Komischer Zapfenstreich,* Musikalischer Scherz.

Intrarea 1 leu. Sala este bine ventilată.

și un băiat, au fost inundați de lichidul inflăcărat.

Institutorul orașului, care era la reprezentație, scoase cu iuțeală redingota și înveli întrînsa pe băiat, care scăpă numai cu cîte-va arsuri ușoare.

Din nenorocire, copilele nu au putut fi scăpate; una din ele fiind încinsă cu un cordon de piele, a fost foarte greu să fie dezbrăcată de hainele ei în flăcări și cu toate ajutoarele ce i s'au dat, cu care ocazie mai multe persoane au fost rănite de flăcări, sărmana copilă a fost arsă de vie.

Cea-l'altă fetiță a fost de asemenea atît de rău arsă, în cît după cîte-va ore a murit.

Șeful trupei de acrobați a fost arestat și dat judecății pentru omucidere prin imprudență.

ȘTIRI DIN ZIARE

Din *Timpul*:

Azi dimineață d. Sturdza a plecat din Viena și mîine la orele 8.30 dimineață, va sosi la Sinaia, unde îl vor aștepta d-na Zoe Sturdza, d. C. P. Malaxa, d. Manolache Culoglu și alți colectiviști căzuți în buclucuri.

Din *Adevărul*:

Mai mulți liberali declară că guvernul e hotărît ca la toamnă să facă noui alegeri legislative, de oare-ce în situația actuală e imposibil să mai facă un pas înainte.

*** Întoarcerea d-lui Sturdza în țară e foarte mult așteptată de cei 3 miniștri cari reprezintă astă-zi guvernul țărei.

Nemulțumirile și certele dintre liberali au ajuns atît de acute, în cît e imposibilă o împăcare.

In multe orașe, prefecții și primarii nu se mai pot de loc înțelege între dînșii, ast-fel că, sau prefecții trebuiesc înlocuiți, sau primarii revocați.

*** Prin Iași, circulă de cîteva zile zvonul că imediat după întoarcerea d-lui Sturdza, consiliul de miniștri va hotărî dizolvarea consiliului comunal. Zvonul acestn a fost răspîndit în oraș de către amicii guvernului.

Din *Constituționalul:*

In noaptea de 15 Iulie o bandă de hoți s'au introdus prin spargere în localul primăriei comunei Găgeni-Vintileanca, din jud. Buzău, intrînd în camera perceptorului unde se afla și casa de bani ei au spart-o și au furat dintr'însa suma de peste 500 de lei.

Parchetul a fost sesisat și anchetează faptul.

ULTIME INFORMATIUNI

Mîine vom publica, cu privire la călătoria Impăratului Frantz Iosef în Romînia și la relațiile noastre cu Austro-Ungaria, un important articol menit a face sensație nu numai în țară, ci și în afară.

La 25 August se va întruni la Focșani un congres al viticultorilor, pentru a discuta asupra situației podgoriilor și asupra nevoilor podgorenilor.

Congresul va redacta un memoriu prin care va cere intervenție guvernului în favoarea podgorenilor.

Am vorbit despre găsirea celor 7 cadavre la Galați.

E probabil că procurorul general de Galați, d. Bastaki, deși se află în concediu, se va duce să conducă însuși cercetările.

In cursul lunei viitoare se vor face alegerile comunale din Cîmpina.

Pentru postul de primar candidează din partea partidului conservator d. N. Stoenescu, energicul fost primar, iar din partea liberalilor d-nii Alex. Cantacuzino și Anghelescu.

Lista conservatoare, în cap cu d. Stoenescu, are multe șanse de izbîndă, cu toate presiunile și amenințările administrației.

Aflăm că la așezămintele de la Slănic-Moldova ale epitropiei Sf. Spiridon, se săvîrșesc de cît-va timp hoții, pe față, de către eforul Botez.

Aceste hoții, cari sunt din cele mai îndrăznețe din cîte s'au făcut sub regimul de zece luni al colectiviștilor, se urcă la suma de cîte-va zeci de mii de lei, care au intrat în buzunarele eforului Botez.

Vizitatorii băilor Slănic sunt atît de revoltați de aceste pungășii, în cît Luni s'au produs și oare-cari scene zgomotoase în parc.

Vom reveni cu amănunte, cari vor uimi pe cititori de îndrăzneala fără margini a autorului acestor hoții.

Episcopul Timuș fiind chemat la Cîmpina la un parastas, mai mulți țărani, rude de ale lui, l'au huiduit în centrul orașului.

Majestățile Lor Regele și Regina vor pleca la Ragaz Marți 23 curent.

Putem anunța cu siguranță viitoarea căsătorie a Regelui Alexandru al Serbiei cu una din fiicele Principelui Nichita de Muntenegru.

D-l Dianu, directorul general al penitenciarelor și Luca Ionescu inspector administrativ, pleacă Sîmbătă în inspecțiune la penitenciarul Doftana.

D-l Olteanu, fost redactor al ziarului «Rominul», a fost numit polițai al orașului Tulcea.

Mîine miniștri aflători în București vor pleca la Sinaia, unde se va ține Sîmbătă un consiliu de miniștri sub președința M. S. Regelui.

D-l doctor Felix, directorul serviciului sanitar superior, a plecat în inspecțiune la Sulina.

Anghina diftherică ia din ce în ce proporțiuni mai îngrijitoare în Iași.

Primăria locală nu ia nici o măsură serioasă pentru a localiza această îngrozitoare epidemie, care de astă iarnă și pînă azi a făcut o sumă de victime în localitate.

In urma unei vii altercații ce a avut loc în grădina Cișmegiu între d-nii major în retragere Petre Niculescu și căpitan în retragere Argeșeanu, cel din urmă a trimes martori celui de 'ntîi.

La examenul de bacalaureat s'au distins d-rele Luisa și Lelia Stănescu, obținînd diploma cu succes.

HOTIILE DIN GALATI

Escrocul Malaxa e încă tot în București, așteptînd întoarcerea d-lui Sturdza.

El face vizite tuturor colectiviștilor cari se află în Capitală, implorînd concursul lor. In același timp un agent al lui aleargă pentru a-i asigura dacă nu concursul, dar cel puțin o atitudine mai blîndă a vr'unei gazete neguvernamentale.

***

D. Manolache Culoglu a făcut tot ce a putut pentru a salva situația lui Malaxa.

Așa, d-sa a făcut demersuri pe lîngă mai mulți consilieri comunali, rugîndu-i ca să nu fie ostili lui Malaxa.

***

Cu ocazia anchetei d-lui Bastachi, s'a descoperit că escrocul Malaxa a indus în eroare pe consilierii comunali, asigurîndu-i că atît d. Sturdza, cît și procurorul general sunt de părere a se face cesiunea contractelor Georgi.

Cînd d. Bastachi a constatat aceasta, a strigat lui Malaxa:

— Ești un nerușinat!

LA BUDAPESTA!

E lucru hotărît: mai mulți deputați guvernamentali vor fi trimiși de d. Sturdza la congresul interparlamentar din Budapesta. «Gazeta» *a desmințit această știre, pe baza unei deciziuni luate de grupul romîn al congresului interparlamentar, deciziune care glăsuește ast-fel:* «Pe motivele aduse la conferența din «Bruxella de d-nii colegi Urechiă, Po«rumbaru și Danilescu, grupul reînoit «parlamentar romîn, declară solemn, că «se ve abține de a participa la confe«rența interparlamentară de la Buda«pesta din 1896. Domnul președinte al «grupului va comunica celor în drept «această deciziune a noastră».

Această hotărîre este semnată de următorii d-nt: C. M. Ciocazan, deputat; C. P. Grigorescu, deputat; I. N. Guran, deputat; I. G. Poenaru-Bordea, deputat; Valeriu Ursan, senator; Beloescu, senator; Constantin Maltezeanu, deputat; I. Malla, deputat; Colonel Obedeanu, senator; A. D. Pâcleanu, deputat; ***Vintilă C. A. Rosetti, deputat;*** I. Popescu, deputat; N. Ceaur Aslan, deputat; Ștefan Perieteanu-Buzău, senator; I. Liga, deputat; N. Cutcudache, deputat; Petre Dancoviciu, deputat; N. G. Stătescu, senator; Dr. Popescu, deputat; C. Popovici, deputat; Filipescu, deputat; N. D. Moroianu, deputat: N. Iulian, deputat; G. C. Schina, deputat; G. D. Teodorescu, deputat; D. Ștefan Teodorescu, deputat; B. Muntean, deputat; E. Costinescu; deputat; V. D. Vasilescu, deputat; Procopiu, deputat; Grigorie Em. Grădișteanu, deputat; Iorgu Radu, deputat; Ioan Buzdugan, deputat; Văleanu, deputat; Caligari, deputat; C. Leca, deputat; C. F. Robescu, deputat; I. Mincu, deputat; Grigorie V. Macri, deputat; A. Iliescu, deputat; Mandescu, deputat; Danilescu, senator; V. A. Urechiă, senator; Pilat, deputat; G. G. Vernescu, deputat; E. Porumbaru, deputat; V. Lascar, deputat; Schileru, deputat; Titu D. Fundescu, deputat; D. Ștefan Șendrea, deputat; Grigorie Bălănescu, deputat; P. Cristodulo, deputat; N. Fleva, deputat; Petre Grădișteanu, senator; Nicolaid A. D., senator; Lazar Niculescu-Voitineanu; G. Sefendache, senator; G. Scorțescu, deputat; C. Zăgănescu, senator.

***

Declarația este categorică și semnatarii ei sunt datori a i se conforma. Cu toate acestea se afirmă că d. Vintilă Rosetti, unul din semnatarii declarațiunei și fost președinte al desființatei secțiuni a Ligei din București, **se va duce la Budapesta** *și va participa la congresul interparlamentar împreună cu alți deputați și senatori, printre cari sunt și patru semnatari ai declarației de mai sus.*

De-o-cam-dată atît. Sperăm că în curînd vom putea da și numele acelora cari vor merge la Budapesta.

BULETIN ECONOMIC

(Raportul *Semaphorului de Brăila*)

Brăila, 17/29 Iulie 1896.

Știrile sosite azi au influențat mult tendința pieței noastre. Cumpărătorii sunt în general rezervați, oferind prețuri ceva mai reduse. Mărfurile sosite pe uscat s'au depositat, numai o parte din ele s'a vîndut cu prețurile următoare:

Grîu secăros	15/20%	57	libre fr. 860/80	v.
» mălur. roș	3/4 »	58	» » 1000	»
» roș curat	58/59	»	» 1050/70	»
Orz alb greu	47/48	»	» 680/90	»
» coloare închisă			650/70	»
Secară evaluează			680	»
Porumb			640/90	»
Navetta			1850/1900	»

IDA TAUBMANN
MORITZ EINHORN
Logodiți
Bucuresci.

Ziarul *l'Indépendance Roumaine* a scos de sub tipar:

ANUARUL GENERAL
AL ROMÎNIEI
PE 1896—97

conținînd pe lîngă adresele din toată țara, mai multe informațiuni și legi în limba romînă, franceză și germană, cari interesează în special pe comercianți: fabricanți, agricultori etc.

Prețul unui exemplar lei 10 în București și pentru provincie și străinătate franco de port lei 12.50.

GRÎU DE SĂMÎNȚĂ

Bălan bătrîn greutatea 64 libre
ȘI
Mollă (englezesc) foarte productiv
DUPE
Moșia Bragadiru și Bulgaru
Probele se pot vedea zilnic la comisarul:
D. M. BRAGADIRU
Str. Carol 66

NOUL PENSIONAT DE BĂEȚI
Al Comunității Germane Evangelice din Bucuresci
STRADA LUTERANĂ No. 14

Se va deschide cu începutul anului școlar viitor și va fi administrat de o comisiune specială aleasă din sînul comitetului general al comunității. Cu direcțiunea institutului e însărcinat d. Pastor dr. Eugen Filtsch.

Personalul conducător intern e compus: 1, Dintr'un inspector, căruia, în prima linie, i s'a încredințat îngrijirea părintească și educațiunea casnică, 2) din doui profesori cu titlurî academice și un institutor carî supraveghiază de aproape lucrările elevilor. Limba de conversație va fi cea germană. Scopul institutului este educațiunea morală religioasă și instrucțiunea solidă a copiilor carî i se vor încredința.

Acest pensionat stă în nemijlocită legătură cu școala noastră evangelico-germană, care e condusă de un corp didactic bine pregătit; această școală are: o clasă pregătitoare, 4 clase primare cu programul statului, și 5 clase reale.

In această școală reală se învață limbele: germană, romînă și franceză, iar cea engleză și latină în mod facultativ.

In această școală vor învăța elevii pensionatului nostru.

Se primesc copii de orî-ce națiune și confesiune. Edificiul institutului, situat într'o poziție cît se poate de salubră are camere bine împărțite, cu încăperi de lucru, de dormit, de mîncare și de băi, corespunzînd pe deplin condițiunilor igienice. Pentru recreatul elevilor e o curte proprie și o grădină frumoasă, ambele foarte spațioase, nelipsind nici aparatele de gimnastică.

După vîrsta elevilor, taxa anuală a pensionatului variază între 600 pînă la 1000 lei, pentru interni, și 230 pînă la 400 lei, pentru semiinterni. Taxa se va solvi în rate trimestriale.

Prospecte se pot primi în mod gratuit de la domnii administratori ai pensionatului, precum și de la diferitele oficii parochiale evangelice din provincie.

Inscrierile elevilor se primesc cel mult pînă la 15 August a. c. (stil vechiu).

Pentru comisiunea administrativă pensionatului de băeți al comunității, evangelice germane din localitate
Păstorul dr. EUGEN FILTSCH
Strada Luterană No. 12
131 20—8

Hotel POPESCU
LACUL-SĂRAT
120 CAMERE BINE MOBILATE

Situat la cea mai frumoasă și favorită poziție. In față de *parcul Statului.* In apropiere de stabilimentul de băi și de stațiunea tramcarelor și trăsurilor. Serviciul prompt și prețuri moderate. Restaurant de I-a ordine, bucătăria franceză și romînă. Sala de spectacole și grădină. Sesiunea băilor începe de la 1 Maiu. Intre alte înfrumusețări și îmbunătățiri, este de notat că atît șoseaua cît și stațiunea au fost canalizate; așa că șoseaua, parcul și stațiunea vor fi stropite de mai multe ori pe zi, iar în stațiune se va distribui apă filtrată.

Orî ce cereri a se adresa la proprietar:
Calea Regală No. 31, Brăila.
152 15—3

ȘCOALA NOUA
INSTITUT DE DOMNIȘOARE
Bucuresci, Strada Armenească 1
Directoare: **D-na L. S. Negoescu**

Direcțiunea aduce la cunoscința onor. părinți că:

1) De la 1 Septembre viitor va funcționa în acest institut ***conform noului regulament pentru scoalele private*** (Mon. of. No. 74, din 4 Iulie a. c.)—pe lîngă cursul liceal, facultativ și primar,—și o secție froebeliană cu ***grădină*** de copii, după cererea mai multor familii.

2) Elevele acestui institut, mulțumită zelului deosebit al unui corp didactic încercat, au reușit cu distincție la examenele de finele anului, atît în institut cît și la școlile statului; din cursul *primar*, în sesiunea de Maiu, s'au prezentat 5 eleve la concursul societății «Tinerimea Romînă» ***și toate 5 au fost premiate;*** din cursul *secundar 2 eleve au reușit* la concursul celor 5 burse vacante de la școala normală deinstitutoare; iar absolventele cursului liceal prezentate la ***bacalaureat*** în număr de *13 au reușit toate* la înscris și, pînă în prezent, și la oral.

Un anunț special va comunica la timp lista corpului didactic pentru anul viitor și ziua începerei cursurilor.

Pentru inscrieri și orî-ce alte informațiuni a se adresa de acum la sediul școalei, strada Armenească No. 1 Bucuresti.
148 28—3

Dr. Ion Calinciuc
Marienbad, Vila Columbus
95 30—26

Un institutor al Statului dorește să pregătească copii de clasele primare sau corigenți de gimnaziu.

A se adresa la administrația acestui ziar sub inițialele P. I.
155 10—3

INSTITUTUL DE DOMNIȘOARE
„POMPILIAN"
64 — 66, — CALEA RAHOVEI, — 64 — 66
—BUCUREȘTI—

Sub direcțiunea d-rei **Constanța Pompilian** licențiată în științele matematice din București și din Paris (Sorbona)

Se primesc eleve interne, și semi-interne.

Cursurile vor începe la 1 Septembre a. c.

Invățămîntul cuprinde cursul primar și secundar, divizate precum urmează.

1) Secțiunea de învățămînt clasic (Bacalaureat) examenele se vor trece la școalele statului.

2) Secțiunea de cultură generală ..examenele se vor trece în institut.

3) Secțiunea de pictură sub conducerea d-lui Pompilian, artist-pictor, se va pune la dispoziția elevelor o vastă galerie de tablouri și ateliere speciale de lucru.

4) Secțiunea de muzică, sub conducerea d-ne Emilia Saegiu, profesoară la conservator.

5) Pentru educațiunea, studiul limbelor străine și lucrul de mînă, am reușit în tratativele ce am avut cu unul din cele mai bune institute de educație din Paris, a'mi procura *institutoare* și *guvernante*, personal format din acest institut.

Localul în care este instalat, noul institut, a fost, construit expres pentru școală, conform cu toate condițiile hygienice; coprinde săli de studiu, dormitoare mari și bine aerate, săli de recreație și de gimnastică, etc.

O grădină spațioasă înconjoară tot localul, care e prevăzut cu instalațiune de apă și gaz.

Pentru elevele semi-interne se va organiza un serviciu de omnibus.

Personalul didactic se compune din

Matemat. și Cosmografie	*N. Coculescu*, dr. în matem. prof. la Universitate
Morala și Filosofie . .	D-nu *Rădulescu Motru*, dr. în filosofie
Fizica și Chimia . . .	*M. Popovici*, doctor în chimie
Științele naturale . . .	*N. Demetrescu*, licențiat în științe
Matematica	*A. Ioachimescu*, inginer, licențiat în matematici
Limba Romînă	*G. Adamescu*, lic. în lit., prof. la gimn. *Șincai*
Limba și Liter. Franceză	*Fernand Brulin*, prof. la *Collège Rolin* (Paris)
Istoria și Geografia . .	D-ra *Olga Marinescu*, lic. în litere, prof. la externat
Religia	Archidiaconul G. Gibescu licențiat în theologie
Istoria	D-ra Aurelia Velescu, absolvent al facult. de lit.
Hygiena	D-na *L. Moscuna*-Sion, dr. în medicină.
Desemn și pictură	D-ra Ch. Lejé
Institutrice	D-ra *Victoria Davidescu*, diplomată a 6 cl. din Asisul Elena Doamna.

Deosebit de această listă, care urmează a se mai complecta, toți profesorii vor fi secondați de repetitoare de cursuri, alese printre cele mai bune studente ale Universității; ele vor asista la cursurile profesorilor, vor pregăti și interoga zilnic pe eleve.

Inscrierile se pot face începînd de la 1 August. Pentru orî-ce informațiuni mai detailate a se adresa la direcțiune de la 9—2 a. m. și de la 2—6 d. a.
146 20—4

Casa de Sănătate
Institut din nou reorganisat
51, — Strada Teilor — 51
Dirigiată de dr. Șaabner Tuduri

Căutarea boalelor interne și chirurgicale, precum și a tutulor boalelor nervoase și chronice. Tratarea boalelor de piele, a boalelor de ochi, git, nas și urechi, a boalelor de ficat și rinichi. Operațiuni.—Tratamentul boalelor gynecologice; camere cu intrare separată pentru facerî, o moașă cu diplomă locuește în institut. Discrețiune.—Tratament special al syphilisului și a boalelor uretro-genitale.

Bolnavii se pot căuta cu orî-ce medic sau specialist.

Prețurile moderate, pentru angajamente lunare se fac reduceri.

Consultațiuni în fie-care zi, pentru boalele interne și syphilitice de la 10—12 p. m.

Direcțiunea trimete de îndată după cerere noul prospect al Caseî pe 1896.
20 100 -64

Institutul francez de Domnișore
V. H. CHOISY
autorisat de Onor. Minister, fondat în 1870
10, STRADA NEGUSTOR, 10
BUCURESCI

Cursuri primare, secundare și liceale. Se primesc eleve interne, semi-interne și externe.

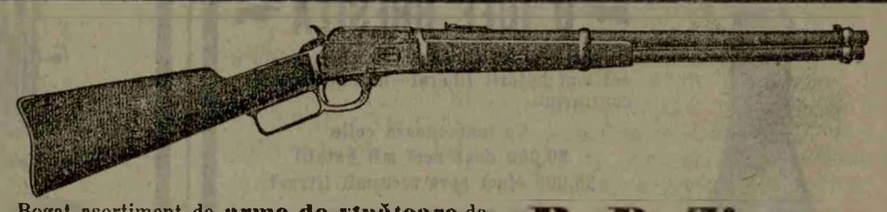
Cursurile încep la 2 Septembre.

Inscrierile de la 20 August st. v.
137 25—7

Dr. T. Revici

Vindecă printr'un procedeu special, maladiile de femei precum și cele sifilice într'un timp foarte scurt. Blennoragia (Sculamentul) vindecă radical în 8—9 zile.

Consultațiuni de la ora 2 pînă la ora 5
No. 31. Strada Carol, No. 31
Intrarea prin Strada Șelari No. 17 (Colțul).
— PENTRU SARACI GRATIS— 72—72



Bogat asortiment de **arme de vînătoare** de ot felu de la **75 lei la 1000 lei bucata. Arme cu două țevi pentru alice,** cu cocoașe și fără cocoașe,—**pușcă-carabină** o țeavă alice, alta glonț; **puușticu trei țevi „Trio"** două de alice alta de glonț,— **Expres-Rifle** fin lucrate carabine de precise, **„Rubini"** garantînd tirul exactpînă la **1000** metrii. Arme cu 2 perechi de țevi.

Carabine cu repetiție importate direct din America *Winchester, Colt, Marlin,* etc., *cu 9, 12* și *15 focuri,* recomandabile ca arme de apărare și vînătoare la animale mari. **Puști de salon** de la 20 lei la 150 lei bucata, **pistoale de precisie,** de duel, etc. — Mare asortiment de *REVOLVERE* de toate mărimele și de toate felurile de la 8 lei la 200 lei bucata. — Bogată colecțiune de obiecte de vînătoare și accesorii de arme.—Se găsesc: tot felul de *Cartușe* englezești «Eley» franțuzești și austriace. — Cartușe producînd *artificii* pentru puști cal. 12, 16 și revolvere cal. 7, 9, 12.

Obiecte de scrimă: *săbii, florete, măști, etc.*

Atelier de reparații 70—39

B. D. Zisman
Calea Victoriei No. 44
BUCUREȘTI
lîngă farmacia Brus
Cel d'întîiu și cel mai însemnat magazin din țară de ARME

www.dacoromanica.ro

7 CASA DE SCHIMB

HESKIA & SAMUEL

BUCURESCI

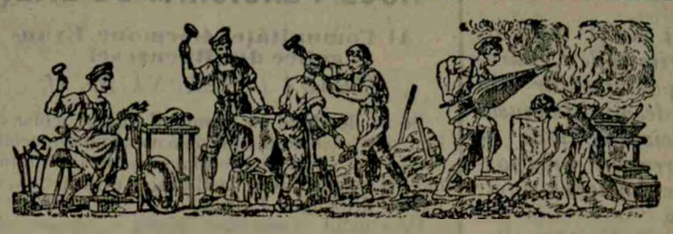
No. 5 Strada Lipscani No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face orĭ-ce schimb de monezĭ.

Cursul pe ziua de 16 Iulie, 1896

		Cump.	Vind
4%	Rentă Amortisabilă. . .	86 1/4	86 3/4
5%	» Amortisabilă. . .	96 1/2	97 —
6%	Obligaț. de Stat (Cov. R.) .	100 —	101 1/4
5%	» Municipale din 1883	94 3/4	95 1/4
5%	» » » 1890	95 3/4	96 1/4
5%	Scrisurĭ Funciar Rurale .	92 —	92 1/2
5%	» » Urbane .	88 1/4	88 3/4
5%	» » Iașĭ .	82 1/4	82 3/4
	Acțiunĭ Banca Națională .	1640 —	1650 —
	» » Agricolă .	202 —	205 —
	» Dacia Rominia asig.	432 —	436 —
	» S-tea Națională asig.	452 —	465 —
	S-tatea de Construcțiunĭ .	176 —	180 —
	Florinĭ valoare Austriacă .	2 11	2 12
	Mărcĭ Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93 —
	» ruble hirtie . .	2 65	2 70

Imprimarea cu mașinele dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, *Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere* Flinsch *din Frankfurt A/M*



AEELITR DE LACATUȘRIE

și pentru

— *CONSTRUCȚIUNE DE FIER* —

I. HAUG

— Strada Isvor, No. 119 Bucurescĭ —

efectuiază tot felul de lucrărĭ de fier pentru Binale, precum: **Grilage, Porțĭ, Balcoane, Ușĭ Ferestre. Marchize, Scărĭ, Lămpĭ, etc.**

specialitate florărie, sere, grădine ne earnă, pavilioane în fier etc. etc,

Primesc comande pentru Provincie:

— *Prețurĭ Moderate* —

33 100—85

ALBERT ENGEL SCESOR

CASA DE CONFIENȚĂ

Fondată în Bucurescĭ în anul 1853

Bucureștĭ, Strada Carol, No. 37

Recomandă onor. sale clientele cît și p. t. publicului bogatul său asortiment de:

Lămpĭ de sistemele cele mai bune și solide. Mașine cu lumina incandescentă, arzînd cu spirt și aplicabile la orĭ-ce lampă de Petrol. Sfeșnice și Globurĭ pentru grădină. Porțelanurĭ și cristalurĭ franțuzeștĭ și de Bohemia. Recitoare sistematice pentru casă. Mașine pentru făcut înghețată. Mașine pentru făcut unt. Mașine pentru tocat carne. Tacîmurĭ de Alpaca pentru masă. Vase smălțuite indigene și streine pentru bucătărie. Orĭ-ce obiecte necesare pentru casă și bucătărie. Paturĭ de fier în tablă și vergele. Mobile de fier. Scaune de paie. Colivĭ pentru Papagalĭ și Canarĭ. Felinare și coroane pentru morminte. Mașine pentru spălat și stors rufe. Băĭ de scăldat. Băĭ de șezut. Aparate de dușĭ. Mușamale și Linoleum. Petroliu indigen I-a calitate decalitru lei 3,50 franco la domiciliŭ. Uleiŭ de rapiță dublu rafinat.

Atelier pentru reparație și comenzĭ pentru orĭ-ce articole de metal.

Serviciu prompt și prețurĭ moderate se garantează

69 25—24

Hemoroide

Hemoroidele se vindecă cu pilulele e cu pomada (alifia) doctorului **Lebel** Andre dela Paris: 4, str. *de l'Echquier*, 4

Patru-zecĭ de anĭ de succes.

Broșură explicativă se trimite franco în schimbul unuĭ mandat poștal de 1 fr. 50 cent.

Deposit în Romînia, la toate farmaciile și droghuriile principale.

20 15—15

I. DIAMAND

Atelier de Legătorie de Cărțĭ

instalat pe lîngă

Tipografia «Epoca»

Bucureștĭ, Str. Clementeĭ, 3

Lucrînd mai mulțĭ anĭ în fostul atelier «LINDNER», sunt în măsură a executa cu cea mai mare acurateță, eleganță și promptitudine, orĭ-ce lucrare atingătoare de această branșă, cu prețurĭ mai reduse de cît orĭ-unde.

Este suficient a mi se adresa o cartă poștală pentru ORĬ-CE COMANDĂ, pentru a mă presenta la domiciliŭ.

75

Cea mai renumită

FABRICA DE PARCHETE MASIVE

IN ROMANIA

SPECIALITATE

Parchete americane și de lux

Singurul stabiliment cu instalațiune sistematică pentru uscat Lemne artificial

TÂMPLARIA MECANICA

Pentru mobile și binale; edificiurĭ publice și autoritățĭ

Vânzare de lemnărie

Cel mai asortat depozit de lemnărie uscată

DUȘUMELE ȘI PERVAZURI

LEMNE DE FOC

tăiate și despicate

Exploatațiĭ de Păduri

BUCHER și DURRER

27 SOSEAUA BASARAB 29

89 **BUCURESCI** 25—10

150 de lucrători — **Serviciul Prompt și real**

COMPANIA GENERALĂ

DE

Conducte de apă din Liège

SUCURSALA ROMÂNIEĬ

BIUROURILE și MAGASINURILE SITUATE STRADA BREZOIANU, 37

Aŭ fost transferate Calea Griviței 22, Bucurescĭ

Singurul antreprenor al branșamentelor particulare din Bucurescĭ

Antreprenor al distribuțiunilor de apă pentru R.-SARAT și SINAIA

Execută tot felul de lucrărĭ de distribuirĭ de apă pentru administrațiĭ și particularĭ

FÂNTÂNĬ, LAVABOURI, WATER-CLOSETE, TOUT-A-L'ÉGOUT, BĂĬ, APOMETRE

Mare depoŭ de tuburĭ și aparate pentru acest gen de lucrărĭ

Afacerile sunt tratate direct în Biurourile noastre saŭ prin intermediarul nostru autorisat D-nul LANDAU, *sub reserva aprobărei Directorului.*

Inginerul, Director al Lucrărilor

L. BONNET.

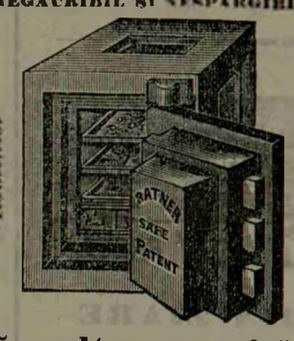
27 50—23

RATNER

SINGURELE CASSE CONSTRUITE DE

OȚEL CALIT compus patnte CONGREAVE

NEGĂURIBIL ȘI NESPĂRGIBIL



FURNISORII *Băncei Naționale a Romînieĭ* — *Direcțiunei Telegrafelor și poștelor* **FURNISORII**

și a mai multor autoritățĭ din țară

Acest oțel a fost încercat în arsenalul flotileĭ din Galațĭ și de mai mulțĭ ingineri mecanicĭ celebri precum și de diferite uzine din Englitera, a căror certificate le posedăm.

Detaliurĭ, prețurĭ corente și certificate se trimit după cereri gratis și franco.

2 Reprezentanțĭ și depozit general (100—91)

I. DIMOVICI & C-ie

Bucureștĭ, str. Doamneĭ, 24 Brăila, calea Regală, 6

Vin Désiles

Cordial Regenerator

COMPOZIȚIE
QUININĂ
COCA
KOLA
CACAO
Fosfat de calciŭ
Soluție Iodo-Tonică
Excipient special Désiles

Acest vin se poate întrebuința deci pentru: **Anemie, Ftisie, Convalescențe** (mai ales la femeĭ în vremea critică a vieței), **Slăbiciuna mușchiulară** saŭ **nervoasa** pricinuită de oboseli, de vegherĭ, de muncă intelectuală; **epuizarea prematură; spermatarea;** boalele **măduveĭ Spinăreĭ; Diabeta; afectiunile stomacului** și a **intestinelor,** precum și la boale pricinuite de vițiarea **singelui** ca: **Podagra, Reumatismul, Rachitismul, Accidentele scrofuloase,** etc.

Gustul e plăcut ca al unuĭ licher de masă.

Prețul flaconuluĭ: 5 leĭ

Depozit Central: RUE DE LOUVRE, 5 bis., PARIS.

Se găsește la toate farmaciile bune.

24 (40—19

LA DEPOSITUL

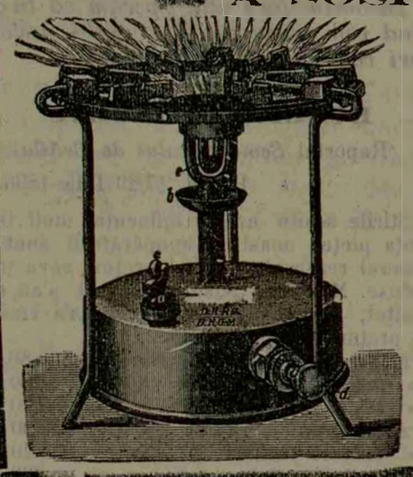
DE

SOBE americane

veritabile HELIOS

Bucurescĭ. — Strada Doamneĭ No. 21

A SOSIT



Mașina «Vulcan»

Cea mai nouă invenție Americană indispensabil pentru orĭ-ce familie. Această mașină gătește în 2 minute orĭ și ce fel de Bucate, Cafea, Ceaĭ, etc. și arde cu petrol fără fitil, transformînd Petroliu în gaz aerian, neconsumînd mai mult de cît o centime pe oră.

Mare Deposit de Lămpĭ, mașine pentru lumina incadescentă cu spirt și gaz aerian, precum și mașine «Helios» pentru Petroliu.

A. Rechenberg

82 16—16

VÎNTURATOARE

— No. 5 —

„NON PLUS ULTRA"

cu patru rotile, patru mînere coș mărit și 12 site

la

VATSON & YOUELL

14 — Strada Academieĭ — 14

(Grădina Rașca)

— Bucureșcĭ —

(83) (16—12)

Vin de Peptonă a luĭ Chapeauteaut

Conține carne de boŭ digerată și făcută solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boalele de stomach, digestiunile grele saŭ nesuficiente. E o hrană admirabilă pentru *Anemicĭ, Convalescenți, Ftizicĭ* și *Bătrînĭ*, precum și pentru toțĭ aceĭ carĭ n'aŭ poftă de mîncare saŭ nu pot suferi mîncările. 25—21

Puritatea Pepsineĭ luĭ Chapeauteaut

a făcut ca ea să fie admisă de INSTITUTUL PASTEUR.

30 **Farmacia «Vial», 1, rue Bourdaloue, Paris.**

Se găsește de vînzare la toate farmaciile bune

Tamar indian Grillon

Fruct laxativ răcoritor, admirabil în contra constipației.

2 fr. 50 cutia

29 Paris, 28 rue Grammont și în toate farmaciile. 8—8

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziaruluĭ **EPOCA** se află în **Strada Clementeĭ No. 3.**

Cea mai bună Apă Minerală purgativă

ESTE ACEA DE LA

BREAZU-Iași

premiată cu **Medalia de aur** *la expasițiunea cooperatorilor din țară*

Bucurescĭ 1894

și recomandată de d-niĭ medicĭ

EFECTE PROMPT ȘI SIGUR

DOSA MICĂ GUST PLĂCUT

Cereți dar numaĭ

APA DE BREAZU

care se găsesc la toțĭ vînzătorĭĭ de Ape paminerale din țară

47 13—17

Higiena dinților și a gurei

Medalie de aur, Viena 1883; Medalie de argint, Bucurescĭ 1893; Medalie de bronz, Paris 1893.

Autorisat de consiliul de higienă și salubritate publică.

DENTALINA

Esență pentru gură și

PULBERE VEGETALĂ PENTRU DINȚĬ

ale doctoruluĭ S, KONYA

Sunt două *dentifrise* recunoscute în țară și în străinătate ca cel mai bun pentru conservarea dinților, curățeniеĭ și higieneĭ gurеĭ, dîndu-ĭ tot odată un miros plăcut.

Prețul: un flacon *Dentalină* fr. **2,50** *Pulbere de dinți*, fr. **2.**

Deposite: la Iași la Farmacia **Frații Konya;** la Bucurescĭ la Farmaciile **F. W. Zürner,** și **F. Bruss;** la Drogueria **I. Ovessa** și la Parfumeria „Stella".

92 (25—4)

O IDEE GREȘITĂ

Toată lumea credea că Alessandriu e cel mai hotărît liberal—faptele dovedesc contrariul.

Ce însemnează celle
20,000 două zecĭ miĭ butelиĭ
15,000 cincĭ spre zece miĭ litrurĭ

COGNAC

Pe care **Alessandriu** l'a conservat în timp de treĭ anĭ în pivnițele fabriceĭ sale, și azĭ îl pune în consumație, pentru toțĭ aceĭa ce doresc a 'și conserva sănătatea, contra celor ce cu multă libertate în țara Romînească, otrăvesc stomachurile oamenilor cu cognacurĭ fabricate cu esențe și la hîrdaŭ; de aceea

Obicinuiți Conservatorul

Cognac Alessandriu

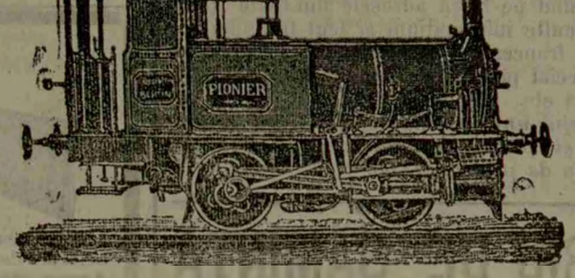
Cereți flacoane originale în forma buteliеĭ și a etichetеĭ inserată aci.

La toate Magasinurile

Feriți-vă de Contrafacerĭ

Cererile se fac **Alessandriu-Bucurescĭ.**

93 36—7



APPEL & Co.

BUCURESCI, Strada Doamneĭ No. 9.

MAȘINĬ INDUSTRIALE DE TOT FELUL

Cu aburĭ și cu mîna, **Cazane de abur,** reservoare de tablă de fier etc.

Mare deposit de țevĭ de fier

Și accesoriĭ, țevĭ de sondage precum și pompe cu aburĭ din renumita fabrică „THE SNOW STEAM PUMPS WORKS BUFFALO AMERICA"

Pompe cu mîna, Cablu de sîrmă de oțel pentru puțurĭ de petrol și alte scopurĭ industriale.

Representanța generală a caseĭ **Freundenstein & Co. Berlin**

Fabrică de șinĭ de căĭ ferate și mine, Căĭ ferate transportabile, schimbătorĭ de cale, plăcĭ învîrtitoare, locomotive, etc.

In tot-d'a-una în Depoŭ: Șinĭ, Vagonete, etc

Representanța și depositul general a Caseĭ

F. Wertheim & Co. Viena

Fabrică de case de Fier, Caseto, etc.

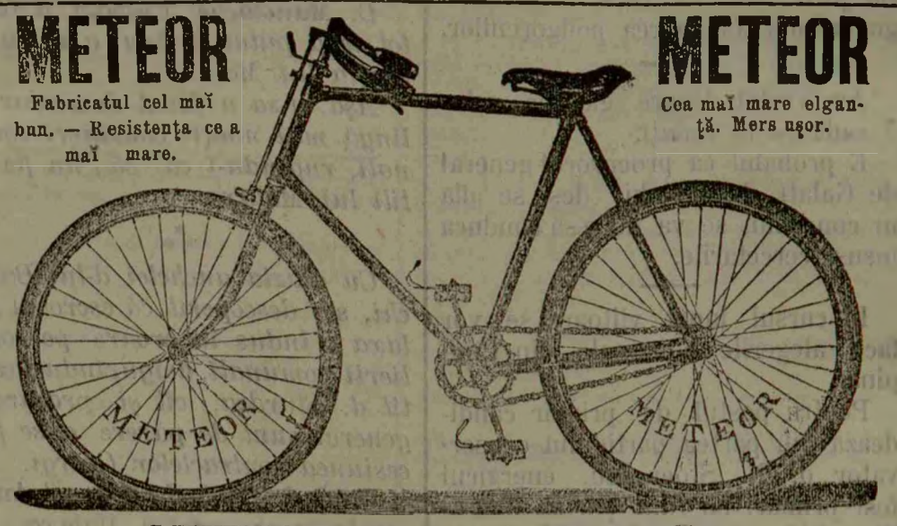
72 16—13

METEOR

Fabricatul cel mai bun. — Resistența ce a mai mare.

METEOR

Cea mai mare elgantă. Mers ușor.



„METEOR" Fahrrad Werke Graz

Representant general pentru Romînia **B. COURANT** Bucurescĭ str. Academieĭ, 3

Depozit la Iași la d-nul **M. COTTLIEB** Str. Ștefan cel Mare No. 38.

69 20—4

Bucurescĭ.—Tipografia «Epoca».—Strada Clementeĭ- No. 3.

www.dacoromanica.ro